



November 18, 2011

Dear PTA members,

**SSCPSPTA Notice No. 6**  
**Family Fun Day cum Christmas Bazaar**  
**December 11, 2011 (Sunday)**

You are cordially invited to join our annual PTA Family Fun Day. Inflatables, games, handicrafts, face painting, nail spa, body tattoo, tug of war, lucky draw, hot food, toys, books....and lots of X'mas shopping! Please bring enough cash so as not to miss out on any goodies! *Family and friends are most welcome to join.*

Date : December 11, 2011 (Sunday)

Time : 11:00a.m. – 4:00p.m.

Venue : SSCPS Football Pitch

Admission ticket: \$40 per head (including a snack with a drink); Age 3 or below: free  
Payment made is non-refundable.

Game pass : \$100 per child for all-you-can-play games (to be purchased in cash at the gate).

Transportation : Parking is not available at School. Free shuttle bus service between Stanley Plaza (Bus terminus on Carmel Road) and the School will be operated at the following times:  
10:30a.m. - 1:00p.m.: Stanley Plaza → School (every 15-30 minutes)  
3:30p.m. - 4:30p.m.: School → Stanley Plaza (every 15 minutes)

Heritage trail : There will be free guided tours to the St. Stephen's College Heritage Trail. Shuttle buses will depart from the SSCPS football pitch every hour from 12 noon to 3:00p.m. Interested parties can register on site.

Please complete and return the Reply Slip together with a cheque payable to "SSCPSPTA" to the class teacher by **November 25, 2011 (Friday)**.

Yours sincerely,

SSCPSPTA



敬啟者：

**SSCPSPTA 第六號通告**  
**親子聯歡同樂日暨聖誕節賣物會**  
**二零一一年十二月十一日(星期日)**

歡迎大家參加家長教師會舉辦的親子聯歡同樂日。當天將會有巨型的吹氣滑梯、各式遊戲攤位、手工藝、拔河、抽獎、小食檔、書攤，和賣物攤檔等！請備足夠現金！**歡迎家長邀請親友一同參予。**

日期：二零一一年十二月十一日(星期日)

時間：上午十一時至下午四時

地點：小學足球場

入場券：每位\$40 (包小食盒連飲品)；三歲或以下免費入場；恕不設退款

遊戲通行證：每位小童\$100 可任玩 (於會場以現金購買)；所有收益於扣除開支後將撥作慈善用途

交通：校園不設泊車位；家長可乘搭免費穿梭巴士往返赤柱廣場(佳美道巴士總站)及學校，服務時間如下：  
10:30a.m. - 1:00p.m.: 赤柱廣場 → 學校 (每 15 - 30 分鐘一班)  
3:30p.m. - 4:30p.m.: 學校 → 赤柱廣場 (每 15 分鐘一班)

文物徑：聖士提反書院文物徑免費導賞團；穿梭巴士將會由中午十二時至下午三時每小時從小學足球場開出；有興趣參觀人士可即場登記

請填妥回條並連同抬頭“SSCPSPTA”之支票於二零一一年十一月二十五日(星期五)或以前交回班主任。

此致  
家長教師會會員 台鑒

家長教師會謹啟

二零一一年十一月十八日

## Reply Slip / 回條

### Family Fun Day cum Christmas Bazaar / 親子聯歡同樂日暨聖誕節賣物會 December 11, 2011 (Sunday) / 二零一一年十二月十一日(星期日)

Please submit only one reply form for each family. 每家庭只需遞交一份回條。

Name of Parent  
家長姓名: \_\_\_\_\_

Contact No.  
聯絡電話: \_\_\_\_\_

Name of Student  
學生姓名: \_\_\_\_\_

Class  
班別: \_\_\_\_\_ ( )

No. of Admission  
Tickets  
入場券數目: \_\_\_\_\_

Total Amount  
總數: \$ \_\_\_\_\_

Name of Bank  
銀行名稱: \_\_\_\_\_

Cheque No.  
支票號碼: \_\_\_\_\_

( ) Please tick here if you would like to be one of our sponsors for this event. (We will contact you soon).

如欲贊助此項活動，請在括號內加“✓”，我們將盡快與你聯絡。

Please complete and return this Reply Slip together with a cheque payable to “SSCPSPTA” to the class teacher by **November 25, 2011 (Friday)**.

請填妥此回條，並連同抬頭“SSCPSPTA”之支票於二零一一年十一月二十五日(星期五)或以前交回班主任。

PTA